

ЧЕБЫШЕВСКИЙ СБОРНИК

Том 20. Выпуск 1.

УДК 511.3

DOI 10.22405/2226-8383-2019-20-1-46-65

Совместная дискретная универсальность для L -функций из класса Сельберга и периодических дзета-функций Гурвица

А. Бальчюнас, Р. Мацайтене, Д. Шяучюнас

Айдас Бальчюнас — доктор математических наук, ассистент кафедры теории вероятностей и теории чисел, Вильнюсский университет, Литва.

e-mail: a.balciunas@gmail.com

Рената Мацайтене — профессор, доктор математических наук, ведущий научный сотрудник, Научный институт Шяуляйского университета, Факультет предпринимательства и технологий Шяуляйской государственной коллегии, Литва.

e-mail: renata.macaitiene@su.lt

Дарюс Шяучюнас — профессор, доктор математических наук, старший научный сотрудник, Научный институт Шяуляйского университета, Литва.

e-mail: darius.siauciunas@su.lt

Аннотация

Класс Сельберга \mathcal{S} составляют ряды Дирихле

$$\mathcal{L}(s) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)}{m^s}, \quad s = \sigma + it,$$

коэффициенты которых при всяком $\varepsilon > 0$ удовлетворяют оценке $a(m) \ll_{\varepsilon} m^{\varepsilon}$; существует целое $k \geq 0$ такое, что $(s-1)^k \mathcal{L}(s)$ является целой функцией конечного порядка; для \mathcal{L} имеет место функциональное уравнение, связывающее s и $1-s$, и эйлерово произведение по простым числам. Штойдинг пополнил класс \mathcal{S} условием

$$\lim_{x \rightarrow \infty} \left(\sum_{p \leq x} 1 \right)^{-1} \sum_{p \leq x} |a(p)|^2 = \kappa > 0,$$

где p означает простые числа. Полученный класс обозначается через $\tilde{\mathcal{S}}$.

Пусть α , $0 < \alpha \leq 1$, — фиксированный параметр, а $\mathbf{a} = \{a_m : m \in \mathbb{N}_0\}$ — периодическая последовательность комплексных чисел. Другой объект статьи — периодическая дзета-функция Гурвица $\zeta(s, \alpha; \mathbf{a})$ при $\sigma > 1$ определяется рядом Дирихле

$$\zeta(s, \alpha; \mathbf{a}) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{a_m}{(m + \alpha)^s},$$

и мероморфно продолжается на всю комплексную плоскость.

В статье рассматривается дискретная универсальность набора

$$(\mathcal{L}(\tilde{s}), \zeta(s, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta(s, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})),$$

где $\mathcal{L}(\tilde{s}) \in \tilde{\mathcal{S}}$, а $\zeta(s, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl_j})$ — периодические дзета-функции Гурвица, т. е., одновременное приближение набора широкого класса аналитических функций

$$(f(\tilde{s}), f_{11}(s), \dots, f_{1l_1}(s), \dots, f_{r1}(s), \dots, f_{rl_r}(s))$$

набором сдвигов

$$\begin{aligned} &(\mathcal{L}(\tilde{s} + ikh), \zeta(s + ikh_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta(s + ikh_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \\ &\zeta(s + ikh_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \zeta(s + ikh_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})), \end{aligned}$$

где h, h_1, \dots, h_r – положительные числа. При этом требуется линейная независимость над полем рациональных чисел для множества

$$\{(h \log p : p \in \mathbb{P}), (h_j \log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0, j = 1, \dots, r), 2\pi\},$$

где \mathbb{P} – множество всех простых чисел.

Ключевые слова: Дзета-функция Гурвица, класс Сельберга, периодическая дзета-функция Гурвица, ряды Дирихле, слабая сходимость, универсальность.

Библиография: 29 названий.

Для цитирования:

А. Бальчюнас, Р. Мацайтене, Д. Шяучюнас Совместная дискретная универсальность для L -функций из класса Сельберга и периодических дзета-функций Гурвица // Чебышевский сборник, 2019, т. 20, вып. 1, с. 46–65.

CHEBYSHEVSKII SBORNIK

Vol. 20. No. 1.

UDC 511.3

DOI 10.22405/2226-8383-2019-20-1-46-65

Joint discrete universality for L -functions from the Selberg class and periodic Hurwitz zeta-functions

A. Balčiūnas, R. Macaitienė, D. Šiaučius

Aidas Balčiūnas – doctor of mathematics, assistant of Department of probability theory and number theory, Vilnius University, Lithuania.

e-mail: a.balciunui@gmail.com

Renata Macaitienė – professor, doctor of mathematics, chief researcher of Research Institute, Šiauliai University, Šiauliai State College, Lithuania.

e-mail: renata.macaitiene@su.lt

Darius Šiaučius – professor, doctor of mathematics, senior researcher of Research Institute, Šiauliai University, Lithuania.

e-mail: darius.siauciunas@su.lt

Abstract

The Selberg class \mathcal{S} contains Dirichlet series

$$\mathcal{L}(s) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)}{m^s}, \quad s = \sigma + it,$$

such that, for every $\varepsilon > 0$, $a(m) \ll_{\varepsilon} m^{\varepsilon}$; there exists an integer $k \geq 0$ such that $(s-1)^k \mathcal{L}(s)$ is an entire function of finite order; the functions \mathcal{L} satisfy a functional equation connecting s with $1-s$, and have a product representation over prime numbers. Steuding introduced a subclass $\tilde{\mathcal{S}}$ of \mathcal{S} with additional condition

$$\lim_{x \rightarrow \infty} \left(\sum_{p \leq x} 1 \right)^{-1} \sum_{p \leq x} |a(p)|^2 = \kappa > 0,$$

where p runs prime numbers.

Let α , $0 < \alpha \leq 1$, be a fixed parameter, and $\mathbf{a} = \{a_m : m \in \mathbb{N}_0\}$ be a periodic sequence of complex numbers. The second object of the paper is the periodic Hurwitz zeta-function $\zeta(s, \alpha; \mathbf{a})$ which is defined, for $\sigma > 1$, by the Dirichlet series

$$\zeta(s, \alpha; \mathbf{a}) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{a_m}{(m + \alpha)^s},$$

and is meromorphically continued to the whole complex plane.

The paper is devoted to the discrete universality of the collection

$$(\mathcal{L}(\tilde{s}), \zeta(s, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta(s, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})),$$

where $\mathcal{L}(\tilde{s}) \in \tilde{S}$, and $\zeta(s, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl_j})$ are periodic Hurwitz zeta-functions, i. e., to the simultaneous approximation of a collection

$$(f(\tilde{s}), f_{11}(s), \dots, f_{1l_1}(s), \dots, f_{r1}(s), \dots, f_{rl_r}(s))$$

of analytic functions from a wide class by a collection of shifts

$$(\mathcal{L}(\tilde{s} + ikh), \zeta(s + ikh_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta(s + ikh_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \\ \zeta(s + ikh_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \zeta(s + ikh_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})),$$

where h, h_1, \dots, h_r are positive numbers, is considered. For this, the linear independence over the field of rational numbers for the set

$$\{(h \log p : p \in \mathbb{P}), (h_j \log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0, j = 1, \dots, r), 2\pi\},$$

where \mathbb{P} denotes the set of all prime numbers, is applied.

Keywords: Dirichlet series, Hurwitz zeta-function, periodic Hurwitz zeta-function, Selberg class, universality, weak convergence.

Bibliography: 29 titles.

For citation:

A. Balčiūnas, R. Macaitienė, D. Šiaučiūnas, 2019, "Joint discrete universality for L -functions from the Selberg class and periodic Hurwitz zeta-functions", *Chebyshevskii sbornik*, vol. 20, no. 1, pp. 46–65.

In honor of Professor Antanas Laurinčikas on the occasion of his 70th birthday

1. Introduction

After a pioneer Voronin's work [27], it is known that some zeta and L -functions are universal in the sense that their shifts approximate a wide class of analytic functions. Also, this universality property was extended to collections of zeta-functions simultaneously approximating a given collections of analytic functions. In other words, some zeta and L -functions are jointly universal in the approximation sense. The first joint universality theorem was obtained also by Voronin. In [28], investigating the joint functional independence of Dirichlet L -functions, he first obtained in a not explicit form their joint universality, see also [10], [11]. A very interesting is the so-called mixed joint universality of zeta and L -functions. In this case, a collection of analytic functions is approximated by the collection of zeta and L -functions consisting of functions having and having no Euler's product over primes. This type of universality was proposed by Mishou in [19] who proved

a mixed joint universality theorem for the Riemann zeta-function $\zeta(s)$, $s = \sigma + it$, and the Hurwitz zeta-function

$$\zeta(s, \alpha) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{(m + \alpha)^s}, \quad \sigma > 1,$$

with transcendental parameter α , $0 < \alpha \leq 1$. Let $D = \{s \in \mathbb{C} : \frac{1}{2} < \sigma < 1\}$. Denote by \mathcal{K} the class of compact subsets of the strip D with connected complements, by $H(K)$ with $K \in \mathcal{K}$ the class of continuous functions on K that are analytic in the interior of K , and by $H_0(K)$ with $K \in \mathcal{K}$ the subclass of $H(K)$ of non-vanishing functions on K . Then the Mishou theorem is the following statement.

THEOREM 1. *Suppose that α is transcendental. Let $K_1, K_2 \in \mathcal{K}$, $f_1(s) \in H_0(K_1)$ and $f_2(s) \in H(K_2)$. Then, for every $\varepsilon > 0$,*

$$\liminf_{T \rightarrow \infty} \frac{1}{T} \text{meas} \left\{ \tau \in [0, T] : \sup_{s \in K_1} |\zeta(s + i\tau) - f_1(s)| < \varepsilon, \sup_{s \in K_2} |\zeta(s + i\tau, \alpha) - f_2(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

In [7], Theorem 1 was extended for zeta-functions with periodic coefficients. Let $\mathbf{a} = \{a_m : m \in \mathbb{N}\}$ and $\mathbf{b} = \{b_m : m \in \mathbb{N}_0\}$, $\mathbb{N}_0 = \mathbb{N} \cup \{0\}$, be a periodic sequences of complex numbers with minimal periods $q_1 \in \mathbb{N}$ and $q_2 \in \mathbb{N}$, respectively. Then the periodic zeta-function $\zeta(s; \mathbf{a})$ and periodic Hurwitz zeta-function $\zeta(s, \alpha; \mathbf{b})$, $0 < \alpha \leq 1$, are defined, for $\sigma > 1$, by

$$\zeta(s; \mathbf{a}) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a_m}{m^s} \quad \text{and} \quad \zeta(s, \alpha; \mathbf{b}) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{b_m}{(m + \alpha)^s},$$

and can be continued meromorphically to the whole complex plane with possible simple pole at the point $s = 1$. The results of [14] were generalized for collections consisting from r_1 periodic zeta-functions with multiplicative coefficients and r_2 periodic Hurwitz zeta-functions with algebraically independent over \mathbb{Q} parameters $\alpha_1, \dots, \alpha_{r_2}$. More general results were obtained in the theses of K. Janulis [6] and S. Račkauskienė [22].

The above mentioned universality results for zeta-functions are of continuous type, τ in shifts $\zeta(s + i\tau; \mathbf{a})$ and $\zeta(s + i\tau, \alpha; \mathbf{b})$ can take arbitrary real values. Reich in [23] proposed an another type of universality when τ takes values from a certain discrete set. He used the set $\{kh : k \in \mathbb{N}_0\}$ with fixed $h > 0$. The Reich theorem in the case of Riemann zeta-function is of the following form. In the sequel, $\#A$ denotes the cardinality of the set A , and N runs over non-negative integers.

THEOREM 2. *Suppose that $K \in \mathcal{K}$ and $f(s) \in H_0(K)$. Then, for every $\varepsilon > 0$ and $h > 0$,*

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\zeta(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

Theorem 2 independently by an another method was also proved in [1].

The first discrete version of Theorem 1 was obtained in [3]. Define the set

$$L(\mathbb{P}, \alpha, h, \pi) = \left\{ (\log p : p \in \mathbb{P}), (\log(m + \alpha) : m \in \mathbb{N}_0), \frac{2\pi}{h} \right\}.$$

Then the main result of [3] is the following theorem.

THEOREM 3. *Suppose that the set $L(\mathbb{P}, \alpha, h, \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} . Let $K_1, K_2 \in \mathcal{K}$, and $f_1(s) \in H_0(K_1)$, $f_2(s) \in H(K_2)$. Then, for every $\varepsilon > 0$,*

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K_1} |\zeta(s + ikh) - f_1(s)| < \varepsilon, \sup_{s \in K_2} |\zeta(s + ikh, \alpha) - f_2(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

In [4], Theorem 3 was generalized for shifts $\zeta(s + ikh_1)$ and $\zeta(s + ikh_2, \alpha)$ by using the linear independence over \mathbb{Q} of the set

$$L(\mathbb{P}, \alpha, h_1, h_2, \pi) = \{(h_1 \log p : p \in \mathbb{P}), (h_2 \log(m + \alpha) : m \in \mathbb{N}_0), 2\pi\}.$$

An analogue of Theorem 3 for the functions $\zeta(s; \mathbf{a})$ with multiplicative coefficients and $\zeta(s, \alpha; \mathbf{b})$ was proved in [14]. Finally, in [15], the results of [14] were extended for a wide collections consisting from periodic and periodic Hurwitz zeta-functions.

The aim of this paper is discrete universality theorems for L -functions from the Selberg class and periodic Hurwitz zeta-functions.

The Selberg class \mathcal{S} was introduced in [24], and consists of Dirichlet series

$$\mathcal{L}(s) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)}{m^s}$$

that satisfy the following axioms:

- (i) (Ramanujan conjecture). For every $\varepsilon > 0$, the estimate $a(m) \ll_{\varepsilon} m^{\varepsilon}$ takes place.
- (ii) (analytic continuation). There exists $r \in \mathbb{N}_0$ such that $(s - 1)^r \mathcal{L}(s)$ is an entire function of finite order.
- (iii) (functional equation). The functional equation

$$\Lambda_{\mathcal{L}(s)} = \overline{w \Lambda_{\mathcal{L}}(1 - \bar{s})}, \quad \Lambda_{\mathcal{L}(s)} = \mathcal{L}(s) Q^s \prod_{j=1}^f \Gamma(\lambda_j s + \mu_j),$$

with $Q_j, \lambda_j \in \mathbb{R}$ and $\mu_j, w \in \mathbb{C}$, $\operatorname{Re} \mu_j \geq 0$ and $|w| = 1$ is satisfied for all s .

- (iv) (Euler product). The product representation over primes

$$\mathcal{L}(s) = \prod_p \mathcal{L}_p(s),$$

where

$$\log \mathcal{L}_p(s) = \sum_{l=1}^{\infty} \frac{b(p^l)}{p^{ls}}$$

with $b(p^l) \ll p^{l\theta}$ with some $\theta < \frac{1}{2}$, is valid.

It is well known that the majority of classical zeta and L -functions are elements of the class \mathcal{S} . The first universality results for L -functions from the Selberg class were obtained by J. Steuding in [25] and [26]. The most general universality theorem for the above L -functions is given in [21]. In this theorem, an additional condition that

$$\lim_{x \rightarrow \infty} \left(\sum_{p \leq x} 1 \right)^{-1} \sum_{p \leq x} |a(p)|^2 = \kappa > 0 \tag{1}$$

is required. Moreover, for $\mathcal{L} \in \mathcal{S}$, let

$$d_{\mathcal{L}} = 2 \sum_{j=1}^f \lambda_j,$$

and

$$\sigma_{\mathcal{L}} = \max \left\{ \frac{1}{2}, 1 - \frac{1}{d_{\mathcal{L}}} \right\}, \quad D = D_{\mathcal{L}} = \{s \in \mathbb{C} : \sigma_{\mathcal{L}} < \sigma < 1\}.$$

Denote by $\mathcal{K}_{\mathcal{L}}$ the class of compact subsets of $D_{\mathcal{L}}$ with connected complements, and by $H_{0\mathcal{L}}$ with $K \in \mathcal{K}_{\mathcal{L}}$ the class of continuous non-vanishing functions on K that are analytic in the interior of K . The main result of the paper [21] is the following theorem. Denote the class \mathcal{S} with condition (1) by $\tilde{\mathcal{S}}$.

THEOREM 4. *Suppose that $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$. Let $K \in \mathcal{K}_{\mathcal{L}}$ and $f(s) \in H_{0\mathcal{L}}(K)$. Then, for every $\varepsilon > 0$,*

$$\liminf_{T \rightarrow \infty} \frac{1}{T} \text{meas} \left\{ \tau \in [0, T] : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + i\tau) - f(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

Joint universality theorems of L -functions from the class $\tilde{\mathcal{S}}$ and periodic Hurwitz zeta-functions were proved in [8], [9] and [17].

The discrete version of Theorem 4 was given in [16].

THEOREM 5. *Under hypotheses of Theorem 4, for every $\varepsilon > 0$,*

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

The aim of this paper is to obtain joint discrete universality for L -functions in the class $\tilde{\mathcal{S}}$ and periodic Hurwitz zeta-functions. Such a theorem for a pair $(\mathcal{L}(s), \zeta(s, \alpha; \mathbf{a}))$ was obtained in [10].

For $h > 0$ define the set

$$L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, \pi) = \left\{ (\log p : p \in \mathbb{P}), (\log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0, j = 1, \dots, r), \frac{2\pi}{h} \right\}.$$

THEOREM 6. *Suppose that the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} and $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$. Let $K \in \mathcal{K}_{\mathcal{L}}$, $K_1, \dots, K_r \in \mathcal{K}$, and $f(s) \in H_{0\mathcal{L}}(K)$, $f_1(s) \in H(K_1), \dots, f_r(s) \in H(K_r)$. Then, for every $\varepsilon > 0$,*

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{s \in K_j} |\zeta(s + ikh, \alpha_j; \mathbf{a}_j) - f_j(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

Moreover, the limit

$$\lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{s \in K_j} |\zeta(s + ikh, \alpha_j; \mathbf{a}_j) - f_j(s)| < \varepsilon \right\} > 0$$

exists for all but at most countably many $\varepsilon > 0$.

For positive h, h_1, \dots, h_r , define one more set

$$L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi) = \{(h \log p : p \in \mathbb{P}), (h_j \log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0, j = 1, \dots, r), 2\pi\}.$$

Then we have the following generalization of Theorem 6

THEOREM 7. Suppose that the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} and $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$. Let $K \in \mathcal{K}_{\mathcal{L}}$, $K_1, \dots, K_r \in \mathcal{K}$, and $f(s) \in H_{0\mathcal{L}}(K)$, $f_1(s) \in H(K_1), \dots, f_r(s) \in H(K_r)$. Then, for every $\varepsilon > 0$,

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{s \in K_j} |\zeta(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_j) - f_j(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

Moreover, the limit

$$\lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{s \in K_j} |\zeta(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_j) - f_j(s)| < \varepsilon \right\} > 0$$

exists for all but at most countably many $\varepsilon > 0$.

The latter theorem can be generalized in the following manner. Suppose that $\mathbf{a}_{jl} = \{a_{mjl} : m \in \mathbb{N}_0\}$ is a periodic sequence of complex numbers with minimal period $q_{jl} \in \mathbb{N}$, $j = 1, \dots, r$, $l = 1, \dots, l_j$. For $j = 1, \dots, r$, let q_j be the least common multiple of the periods q_{j1}, \dots, q_{jl_j} , and

$$A_j = \begin{pmatrix} a_{0j1} & a_{0j2} & \dots & a_{0jl_j} \\ a_{1j1} & a_{1j2} & \dots & a_{1jl_j} \\ \dots & \dots & \dots & \dots \\ a_{q_j-1,j1} & a_{q_j-1,j2} & \dots & a_{q_j-1,jl_j} \end{pmatrix}.$$

THEOREM 8. Suppose that $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$, the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} and that $\text{rank}(A_j) = l_j$, $j = 1, \dots, r$. Let $K \in \mathcal{K}_{\mathcal{L}}$ and $f(s) \in H_{0\mathcal{L}}(K)$, and for $j = 1, \dots, r$, $l = 1, \dots, l_j$, let $K_{jl} \in \mathcal{K}$, $f_{jl}(s) \in H(K_{jl})$. Then, for every $\varepsilon > 0$,

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{1 \leq l \leq l_j} \sup_{s \in K_{jl}} |\zeta(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl}) - f_{jl}(s)| < \varepsilon \right\} > 0.$$

Moreover, the limit

$$\lim_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K} |\mathcal{L}(s + ikh) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{1 \leq l \leq l_j} \sup_{s \in K_{jl}} |\zeta(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl}) - f_{jl}(s)| < \varepsilon \right\} > 0$$

exists for all but at most countably many $\varepsilon > 0$.

We see that Theorem 6 is a partial case of Theorem 7 with $h_1 = \dots = h_r = h$, and Theorem 7 is a partial case of Theorem 8 with $l_1 = \dots = l_r = 1$. Therefore, it suffices to prove Theorem 8.

The next section is of probabilistic character. It is devoted to limit theorems on weakly convergent certain probability measures connected to the functions $\mathcal{L}(s)$ and $\zeta(s, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})$.

2. Probabilistic results

Let G be a region on the complex plane, and $H(G)$ be the space of analytic functions on G endowed with the topology of uniform convergence on compacta. We preserve the notation of [17]. Thus, let

$$u = \sum_{j=1}^r l_j, \quad v = u + 1,$$

and

$$H^v = H^v(D_{\mathcal{L}}, D) = H(D_{\mathcal{L}}) \times H^u(D),$$

where $H^u(D) = \underbrace{H(D) \times \cdots \times H(D)}_u$. Denote by $\mathcal{B}(\mathbb{X})$ the Borel σ -field of the space \mathbb{X} , and use the notation

$$Z(\hat{s}, s, \underline{\alpha}; \underline{\mathfrak{a}}, \mathcal{L}) = (\mathcal{L}(\hat{s}), \zeta(s, \alpha_1; \mathfrak{a}_{11}), \dots, \zeta(s, \alpha_1; \mathfrak{a}_{1l_1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r; \mathfrak{a}_{r1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r; \mathfrak{a}_{rl_r})),$$

where $\underline{\alpha} = (\alpha_1, \dots, \alpha_r)$ and $\underline{\mathfrak{a}} = (\mathfrak{a}_{11}, \dots, \mathfrak{a}_{1l_1}, \dots, \mathfrak{a}_{r1}, \dots, \mathfrak{a}_{rl_r})$. For $A \in \mathcal{B}(H^v)$ and $N \in \mathbb{N}_0$, define

$$P_N(A) = \frac{1}{N+1} \# \{0 \leq k \leq N : Z(\hat{s} + ik\hbar, \underline{s} + ik\underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathfrak{a}}, \mathcal{L}) \in A\},$$

where $s + ik\underline{h} = (s + ikh_1, \dots, s + ikh_r)$. In this section, we will consider the weak convergence of P_N as $N \rightarrow \infty$. For the definition of the limit measure, we need a certain H^v -valued random element. Let $\gamma = \{s \in \mathbb{C} : |s| = 1\}$, and

$$\hat{\Omega} = \prod_{p \in \mathbb{P}} \gamma_p, \quad \Omega = \prod_{m \in \mathbb{N}_0} \gamma_m,$$

where $\gamma_p = \gamma$ for all $p \in \mathbb{P}$ and $\gamma_m = \gamma$ for all $m \in \mathbb{N}_0$. The classical Tikhonov theorem implies that the infinite-dimensional tori $\hat{\Omega}$ and Ω with the product topology and pointwise multiplication are compact topological Abelian groups. Hence,

$$\underline{\Omega} = \hat{\Omega} \times \Omega_1 \times \cdots \times \Omega_r,$$

where $\Omega_j = \Omega$ for all $j = 1, \dots, r$, is again a compact topological Abelian group. Therefore, on $(\underline{\Omega}, \mathcal{B}(\underline{\Omega}))$, the probabilistic Haar measure m_H can be defined, and we obtain the probability space $(\underline{\Omega}, \mathcal{B}(\underline{\Omega}), m_H)$. Denote by $\hat{\omega}(p)$ the p th component of $\hat{\omega} \in \hat{\Omega}$, $p \in \mathbb{P}$, and by $\omega_j(m)$ the m th component of $\omega_j \in \Omega_j$, $m \in \mathbb{N}_0$, $j = 1, \dots, r$. Moreover, let $\omega = (\hat{\omega}, \omega_1, \dots, \omega_r)$ be elements of $\underline{\Omega}$. Now, on the probability space $(\underline{\Omega}, \mathcal{B}(\underline{\Omega}), m_H)$, define the H^v -valued random element $Z(\hat{s}, s, \omega, \underline{\alpha}; \underline{\mathfrak{a}}, \mathcal{L})$ by the formula

$$\underline{Z}(\omega) = Z(\hat{s}, s, \omega, \underline{\alpha}; \underline{\mathfrak{a}}, \mathcal{L}) = (\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}), \zeta(s, \alpha_1, \omega_1; \mathfrak{a}_{11}), \dots, \zeta(s, \alpha_1, \omega_1; \mathfrak{a}_{1l_1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r, \omega_r; \mathfrak{a}_{r1}), \dots, \zeta(s, \alpha_r, \omega_r; \mathfrak{a}_{rl_r})),$$

where

$$\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)\hat{\omega}(m)}{m^{\hat{s}}}, \quad \hat{s} \in D_{\mathcal{L}},$$

with

$$\hat{\omega}(m) = \prod_{\substack{p^l | m \\ p^{l+1} \nmid m}} \hat{\omega}^l(p), \quad m \in \mathbb{N},$$

and, for $s \in D$,

$$\zeta(s, \alpha_j, \omega_j; \mathbf{a}_{jl}) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{a_{mjl} \omega_j(m)}{(m + \alpha_j)^s}, \quad j = 1, \dots, r, \quad l = 1, \dots, l_j.$$

We observe that, for almost all $\hat{\omega} \in \hat{\Omega}$, the equality

$$\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}) = \exp \left\{ \sum_{p \in \mathbb{P}} \sum_{k=1}^{\infty} \frac{b(p^k) \hat{\omega}^k(p)}{p^{k\hat{s}}} \right\}$$

holds [21] with certain coefficients $b(p^k)$.

Denote by P_Z the distribution of the random element $Z(\hat{s}, s, \omega, \underline{\alpha}; \mathbf{a}, \mathcal{L})$, i.e., P_Z is a probability measure on $(H^v, \mathcal{B}(H^v))$ defined by

$$P_Z(A) = m_H \{ \omega \in \underline{\Omega} : Z(\hat{s}, s, \omega, \underline{\alpha}; \mathbf{a}, \mathcal{L}) \in A \}, \quad A \in \mathcal{B}(H^v).$$

Now, we are able to state a limit theorem for P_N .

THEOREM 9. *Suppose that $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$, the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} and that $\text{rank}(A_j) = l_j$, $j = 1, \dots, r$. Then P_N converges weakly to P_Z as $N \rightarrow \infty$. Moreover, the support of the measure P_Z is the set $S_{\mathcal{L}} \times H^u(D)$, where*

$$S_{\mathcal{L}} = \{ g \in H(D_{\mathcal{L}}) : g(s) \neq 0 \text{ or } g(s) \equiv 0 \}.$$

We divide the proof of Theorem 9 into Lemmas. The first of them deals with weak convergence on the group $\underline{\Omega}$.

LEMMA 1. *Suppose that the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} . Then*

$$Q_N(A) \stackrel{\text{def}}{=} \frac{1}{N+1} \left\{ 0 \leq k \leq N : \left(\left(p^{-ikh} : p \in \mathbb{P} \right), \left((m + \alpha_1)^{-ikh_1} : m \in \mathbb{N}_0 \right), \dots, \right. \right. \\ \left. \left. \left((m + \alpha_r)^{-ikh_r} : m \in \mathbb{N}_0 \right) \right) \in A \right\}, \quad A \in \mathcal{B}(\underline{\Omega}),$$

converges weakly to the Haar measure m_H as $N \rightarrow \infty$.

PROOF. We apply the Fourier transform method. Denote by $g_N(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r)$, where $\underline{k} = (k_p : k_p \in \mathbb{Z}, p \in \mathbb{P})$, $\underline{l}_1 = (l_{1m} : l_{1m} \in \mathbb{Z}, m \in \mathbb{N}_0), \dots, \underline{l}_r = (l_{rm} : l_{rm} \in \mathbb{Z}, m \in \mathbb{N}_0)$, the Fourier transform of Q_N . Since the characters of the group $\underline{\Omega}$ are of the form [13], [17]

$$\prod'_{p \in \mathbb{P}} \hat{\omega}^{k_p}(p) \prod_{j=1}^r \prod'_{m \in \mathbb{N}_0} \omega_j^{l_{jm}}(m),$$

where the sign “'” shows that only a finite number of integers k_p and l_{jm} are distinct from zero, we have that

$$g_N(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) = \int_{\underline{\Omega}} \left(\prod'_{p \in \mathbb{P}} \hat{\omega}^{k_p}(p) \prod_{j=1}^r \prod'_{m \in \mathbb{N}_0} \omega_j^{l_{jm}}(m) \right) dQ_N.$$

Therefore, by the definition of Q_N ,

$$g_N(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) = \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \prod'_{p \in \mathbb{P}} p^{-ik_p h} \prod_{j=1}^r \prod'_{m \in \mathbb{N}_0} (m + \alpha_j)^{-ikh_j l_{jm}} \\ = \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \exp \left\{ -ik \left(\sum'_{p \in \mathbb{P}} h k_p \log p + \sum_{j=1}^r \sum'_{m \in \mathbb{N}_0} h_j l_{jm} \log(m + \alpha_j) \right) \right\}. \quad (2)$$

Obviously,

$$g_N(\mathbf{0}, \mathbf{0}, \dots, \mathbf{0}) = 1. \quad (3)$$

Since the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} , we have that

$$\exp \left\{ -ik \left(\sum'_{p \in \mathbb{P}} hk_p \log p + \sum_{j=1}^r \sum'_{m \in \mathbb{N}_0} h_j l_{jm} \log(m + \alpha_j) \right) \right\} \neq 1 \quad (4)$$

for $(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) \neq (\mathbf{0}, \mathbf{0}, \dots, \mathbf{0})$. Actually, if inequality (4) is not true, then

$$A \stackrel{\text{def}}{=} \sum'_{p \in \mathbb{P}} hk_p \log p + \sum_{j=1}^r \sum'_{m \in \mathbb{N}_0} h_j l_{jm} \log(m + \alpha_j) = 2\pi a$$

with a certain $a \in \mathbb{Z}$, and this contradicts the linear independence of the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$. Thus, inequality (4) is true, and, in view of (2), we find that, for

$$(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) \neq (\mathbf{0}, \mathbf{0}, \dots, \mathbf{0}),$$

$$g_N(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) = \frac{1 - \exp\{-i(N+1)A\}}{(N+1)(1 - \exp\{-iA\})}.$$

This and (3) show that

$$\lim_{N \rightarrow \infty} g_N(\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) = \begin{cases} 1 & \text{if } (\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) = (\mathbf{0}, \mathbf{0}, \dots, \mathbf{0}), \\ 0 & \text{if } (\underline{k}, \underline{l}_1, \dots, \underline{l}_r) \neq (\mathbf{0}, \mathbf{0}, \dots, \mathbf{0}), \end{cases} \quad (5)$$

and the lemma is proved because the right-hand side of (5) is the Fourier transform of the Haar measure m_H . \square

The next lemma considers probability measures on the space $(H^v, \mathcal{B}(H^v))$ defined by collections consisting of absolutely convergent Dirichlet series. Let $\theta > \frac{1}{2}$ be a fixed number, and

$$v_n(m) = \exp \left\{ - \left(\frac{m}{n} \right)^\theta \right\}, \quad m, n \in \mathbb{N},$$

$$v_n(m, \alpha_j) = \exp \left\{ - \left(\frac{m + \alpha_j}{n + \alpha_j} \right)^\theta \right\}, \quad m \in \mathbb{N}_0, n \in \mathbb{N}, j = 1, \dots, r.$$

Define the functions

$$\mathcal{L}_n(s) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)v_n(m)}{m^s}$$

and

$$\zeta_n(s, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl}) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{a_{mjl}v_n(m, \alpha_j)}{(m + \alpha_j)^s}, \quad j = 1, \dots, r, l = 1, \dots, l_j.$$

Then it is known that the series for $\mathcal{L}_n(s)$ is absolutely convergent for $\sigma > \max\left(\frac{1}{2}, 1 - \frac{1}{d_{\mathcal{L}}}\right) \stackrel{\text{def}}{=} \sigma_{\mathcal{L}}$ [21], and the series for $\zeta_n(s, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})$ are absolutely convergent for $\sigma > \frac{1}{2}$ [12]. Additionally, we define the series

$$\mathcal{L}_n(s, \hat{\omega}) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)\hat{\omega}(m)v_n(m)}{m^s}$$

and

$$\zeta_n(s, \omega_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl}) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{a_{mjl}\omega_j(m)v_n(m, \alpha_j)}{(m + \alpha_j)^s}, \quad j = 1, \dots, r, l = 1, \dots, l_j,$$

which, obviously, are also absolutely convergent in the above regions.

Let, for brevity,

$$Z_n(\hat{s}, s, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}) = (\mathcal{L}_n(\hat{s}), \zeta_n(s, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta_n(s, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \\ \zeta_n(s, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \zeta_n(s, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})),$$

$$Z_n(\hat{s}, s, \omega, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}) = (\mathcal{L}_n(\hat{s}, \hat{\omega}), \zeta_n(s, \omega_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta_n(s, \omega_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \\ \zeta_n(s, \omega_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \zeta_n(s, \omega_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})),$$

and

$$P_{N,n}(A) = \frac{1}{N+1} \# \{0 \leq k \leq N : Z_n(\hat{s} + ikh, s + ikh, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}) \in A\}, \quad A \in \mathcal{B}(H^v).$$

LEMMA 2. *Suppose that $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$ and the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} . Then $P_{N,n}$ converges weakly to the measure \hat{P}_n on $(H^v, \mathcal{B}(H^v))$ as $N \rightarrow \infty$, where $\hat{P}_n = m_H u_n^{-1}$, and the function $u_n : \Omega \rightarrow H^v$ is given by the formula*

$$u_n(\omega) = Z_n(\hat{s}, s, \omega, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}).$$

PROOF. We have that

$$u_n \left(\left(p^{-ikh} : p \in \mathbb{P} \right), \left((m + \alpha_1)^{-ikh_1} : m \in \mathbb{N}_0 \right), \dots, \left((m + \alpha_r)^{-ikh_r} : m \in \mathbb{N}_0 \right) \right) \\ = Z_n(\hat{s} + ikh, s + ikh, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L})$$

Therefore,

$$P_{N,n} = Q_N u_n^{-1}, \tag{6}$$

where Q_N is from Theorem 9, and the equality is understood as $P_{N,n}(A) = Q_N(u_n^{-1}A)$, $A \in \mathcal{B}(H^v)$. Moreover, the absolute convergence of the series for $\mathcal{L}_n(s, \hat{\omega})$ and $\zeta_n(s, \omega_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})$ implies the continuity of the function u_n . Therefore, the lemma is a consequence of (6), Lemma 1 and Theorem 5.1 of [2]. \square

Now, we will approximate Z by Z_n in the mean. For this, we need the metric in H^v . Let G be a region in \mathbb{C} . Then it is known [5] that there exists a sequence of compact sets $\{K_l : l \in \mathbb{N}\} \subset G$ such that

$$G = \bigcup_{l=1}^{\infty} K_l,$$

$K_l \subset K_{l+1}$ for all $l \in \mathbb{N}$, and if $K \subset D$ is a compact set, then $K \subset K_l$ for some l . Taking

$$\rho(g_1, g_2) = \sum_{l=1}^{\infty} 2^{-l} \frac{\sup_{s \in K_l} |g_1(s) - g_2(s)|}{1 + \sup_{s \in K_l} |g_1(s) - g_2(s)|}, \quad g_1, g_2 \in H(G),$$

gives a metric in $H(D)$ inducing its topology of uniform convergence on compacta. Define by $\rho_{\mathcal{L}}$ the above metric in $H(D_{\mathcal{L}})$, and by ρ the metric in $H(D)$. Let

$$\underline{g} = (g, g_{11}, \dots, g_{1l_1}, \dots, g_{r1}, \dots, g_{rl_r}), \underline{f} = (f, f_{11}, \dots, f_{1l_1}, \dots, f_{r1}, \dots, f_{rl_r}) \in H^v.$$

Then

$$\rho_v(\underline{g}, \underline{f}) = \max \left(\rho_{\mathcal{L}}(g, f), \max_{1 \leq j \leq r} \max_{1 \leq l \leq l_j} \rho(g_{jl}, f_{jl}) \right)$$

is a desired metric in H^v inducing its product topology.

LEMMA 3. *Let $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$. Then the equality*

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \rho_v(Z(\hat{s} + ikh, s + ikh, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}), Z_n(\hat{s} + ikh, s + ikh, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L})) = 0$$

holds.

PROOF. By the definition of the metric ρ_v , it suffices to prove that

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \rho_{\mathcal{L}}(\mathcal{L}(s + ikh), \mathcal{L}_n(s + ikh)) = 0,$$

and, for $j = 1, \dots, r$, $l = 1, \dots, l_j$,

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \rho(\zeta(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl}), \zeta_n(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})) = 0.$$

However, the first equality was obtained in [21], while the second equality follows from [10]. \square

Now, we will consider the limit measure \hat{P}_n of Lemma 2, and will prove that the sequence $\{\hat{P}_n : n \in \mathbb{N}\}$ is tight, i.e., for every $\varepsilon > 0$, there exists a compact set $K = K(\varepsilon) \subset H^v$ such that

$$\hat{P}_n(K) > 1 - \varepsilon$$

for all $n \in \mathbb{N}$.

LEMMA 4. *Suppose that $\mathcal{L} \in \tilde{\mathcal{S}}$ and the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ is linearly independent over \mathbb{Q} . Then the sequence $\{\hat{P}_n : n \in \mathbb{N}\}$ is tight.*

PROOF. On a certain probability space with the measure μ , define the random variable θ_N by

$$\mu\{\theta_N = k\} = \frac{1}{N+1}, \quad k = 0, 1, \dots, N.$$

Define the H^v -valued random element $X_{N,n} = X_{N,n}(\hat{s}, s) = (X_{N,n}(\hat{s}), X_{N,n,1,1}(s), \dots, X_{N,n,1,l_1}(s), \dots, X_{N,n,r,1}(s), \dots, X_{N,n,r,l_r}(s)) = Z_n(\hat{s} + i\theta_N h, s + i\theta_N \underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L})$. Moreover, let

$$\hat{X}_n = \hat{X}_n(\hat{s}, s) = (X_n(\hat{s}), X_{n,1,1}(s), \dots, X_{n,1,l_1}(s), \dots, X_{n,r,1}(s), \dots, X_{n,r,l_r}(s))$$

be H^v -valued random element with the distribution \hat{P}_n , where \hat{P}_n is the limit measure in Lemma 2. Then the assertion of Lemma 2 can be written as

$$X_{N,n} \xrightarrow[N \rightarrow \infty]{\mathcal{D}} \hat{X}_n, \tag{7}$$

where $\xrightarrow{\mathcal{D}}$ means the convergence in distribution.

Since the series for $\mathcal{L}_n(s)$ is absolutely convergent for $\sigma > \sigma_{\mathcal{L}}$, we have that, for $\frac{1}{2} < \sigma < \sigma_{\mathcal{L}}$,

$$\lim_{T \rightarrow \infty} \frac{1}{T} \int_0^T |\mathcal{L}_n(\sigma + it)|^2 dt = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{|a(m)|^2 v_n^2(m)}{m^{2\sigma}} \leq \sum_{m=1}^{\infty} \frac{|a(m)|^2}{m^{2\sigma}} \leq C_{\sigma} < \infty$$

and

$$\lim_{T \rightarrow \infty} \frac{1}{T} \int_0^T |\mathcal{L}'_n(\sigma + it)|^2 dt = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{|a(m)|^2 v_n^2(m) \log^2 m}{m^{2\sigma}} \leq C_{\sigma,1} < \infty.$$

These estimates and an application of the Gallagher lemma [20, Lemma 1.4], which connects discrete and continuous mean squares of some functions, lead, for $\frac{1}{2} < \sigma < \sigma_{\mathcal{L}}$ and all $n \in \mathbb{N}$, to

$$\limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N |\mathcal{L}_n(\sigma + ikh)|^2 \leq C_{\sigma_{\mathcal{L}}} < \infty. \quad (8)$$

Let \hat{K}_m be a compact set from the definition of the metric $\rho_{\mathcal{L}}$. Then (8) and the Cauchy integral formula imply, for all $n \in \mathbb{N}$,

$$\limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |\mathcal{L}_n(\hat{s} + ikh)| \leq C_m < \infty. \quad (9)$$

Let K_m be a compact set from the definition of the metric ρ . Then, in a similar way, we obtain that, for all $j = 1, \dots, r$, $l = 1, \dots, l_j$,

$$\limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \sum_{k=0}^N \sup_{s \in K_m} |\zeta_n(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})| \leq C_{j,l,m} < \infty \quad (10)$$

for all $n \in \mathbb{N}$. Let $\varepsilon > 0$ be an arbitrary number, and, for $m \in \mathbb{N}$,

$$M_m = M_m(\varepsilon) = C_m 2^{m+1} \varepsilon^{-1}, \quad M_{j,l,m} = M_{j,l,m}(\varepsilon) = C_{j,l,m} 2^{n+m+1} \varepsilon^{-1}.$$

Now, using (9) and (10), we find that, for all $n \in \mathbb{N}$,

$$\begin{aligned} & \limsup_{N \rightarrow \infty} \mu \left\{ \left(\sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |X_{N,n}(\hat{s})| > M_m \right) \text{ or } \left(\exists j, l : \sup_{s \in K_m} |X_{N,n,j,l}(s)| > M_{j,l,m} \right) \right\} \\ & \leq \limsup_{N \rightarrow \infty} \mu \left\{ \sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |X_{N,n}(\hat{s})| > M_m \right\} + \sum_{j=1}^r \sum_{l=1}^{l_j} \limsup_{N \rightarrow \infty} \mu \left\{ \sup_{s \in K_m} |X_{N,n,j,l}(s)| > M_{j,l,m} \right\} \\ & = \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |\mathcal{L}_n(\hat{s} + ikh)| > M_m \right\} \\ & \quad + \sum_{j=1}^r \sum_{l=1}^{l_j} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \# \left\{ 0 \leq k \leq N : \sup_{s \in K_m} |\zeta_n(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})| > M_{j,l,m} \right\} \\ & \leq \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{M_m(N+1)} \sum_{k=0}^N \sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |\mathcal{L}_n(\hat{s} + ikh)| \\ & \quad + \sum_{j=1}^r \sum_{l=1}^{l_j} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{M_{j,l,m}(N+1)} \sum_{l=0}^N \sup_{s \in K_m} |\zeta_n(s + ikh_j, \alpha_j; \mathbf{a}_{jl})| \leq \frac{\varepsilon}{2m} \end{aligned}$$

for all $n \in \mathbb{N}$. Thus, in virtue of (7),

$$\mu \left\{ \left(\sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |X_n(\hat{s})| > M_m \right) \text{ or } \left(\exists j, l : \sup_{s \in K_m} |X_{n,j,l}| > M_{j,l,m} \right) \right\} \leq \frac{\varepsilon}{2m} \quad (11)$$

for all $n \in \mathbb{N}$. Define the set

$$\begin{aligned} K^v(\varepsilon) = & \left\{ (g, g_{11}, \dots, g_{1l_1}, \dots, g_{r1}, \dots, g_{rl_r}) \in H^v : \sup_{\hat{s} \in \hat{K}_m} |g(\hat{s})| \leq M_m, \sup_{s \in K_m} |g_{11}(s)| \leq M_{1,1,m}, \dots, \right. \\ & \left. \sup_{s \in K_m} |g_{1l_1}(s)| \leq M_{1,l_1,m}, \dots, \sup_{s \in K_m} |g_{r1}(s)| \leq M_{r,1,m}, \dots, \sup_{s \in K_m} |g_{rl_r}(s)| \leq M_{r,l_r,m}, m \in \mathbb{N} \right\}. \end{aligned}$$

Then the set $K^v(\varepsilon)$ is compact in H^v , and, in virtue of (11),

$$\mu \left\{ \hat{X}_n \in K^v(\varepsilon) \right\} \geq 1 - \varepsilon$$

for all $n \in \mathbb{N}$, or equivalently,

$$\hat{P}_n(K^v(\varepsilon)) \geq 1 - \varepsilon$$

for all $n \in \mathbb{N}$. This shows that the sequence $\{\hat{P}_n : n \in \mathbb{N}\}$ is tight. \square

PROOF. [Proof of Theorem 9] Since, by Lemma 4, the sequence $\{\hat{P}_n : n \in \mathbb{N}\}$ is tight, in virtue of the Prokhorov theorem [2, Theorem 6.1], it is relatively compact. Therefore, every sequence of $\{\hat{P}_n\}$ contains a subsequence $\{\hat{P}_{n_k}\}$ such that \hat{P}_{n_k} converges to a certain probability measure P on $(H^v, \mathcal{B}(H^v))$ as $k \rightarrow \infty$. Hence,

$$\hat{X}_{n_k} \xrightarrow[k \rightarrow \infty]{\mathcal{D}} P. \quad (12)$$

Now, define the H^v -valued random element X_N by the formula

$$X_N = X_N(\hat{s}, s) = Z(\hat{s} + i\theta_N h, s + i\theta_N \underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}).$$

Then an application of Lemma 3 shows that, for every $\varepsilon > 0$,

$$\begin{aligned} & \lim_{n \rightarrow \infty} \limsup_{N \rightarrow \infty} \mu \{ \rho_v(X_N, X_{N,n}) \geq \varepsilon \} \\ &= \lim_{n \rightarrow \infty} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{N+1} \#\{0 \leq k \leq N : \\ & \quad \rho_v(Z(\hat{s} + ikh, s + ik\underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}), Z_n(\hat{s} + ikh, s + ik\underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L})) \geq \varepsilon \} \\ & \leq \lim_{n \rightarrow \infty} \limsup_{N \rightarrow \infty} \frac{1}{(N+1)\varepsilon} \sum_{k=0}^N \rho_v((\hat{s} + ikh, s + ik\underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L}), Z_n(\hat{s} + ikh, s + ik\underline{h}, \underline{\alpha}; \underline{\mathbf{a}}, \mathcal{L})) = 0. \end{aligned}$$

The latter equality, relations (7), (11) and Theorem 4.2 of [2] imply that

$$X_N \xrightarrow[N \rightarrow \infty]{\mathcal{D}} P, \quad (13)$$

or, in other words, P_N converges weakly to P as $N \rightarrow \infty$. Moreover, (13) shows that the measure P is independent of the choice of the sequence $\{X_{n_k}\}$. Therefore,

$$\hat{X}_n \xrightarrow[n \rightarrow \infty]{\mathcal{D}} P.$$

This means that P_N , as $N \rightarrow \infty$, converges weakly to the limit measure P of \hat{P}_n as $n \rightarrow \infty$.

Denote by

$$X = (X_0, X_1, \dots, X_r), \quad X_j = (X_{j1}, \dots, X_{jl_j}), \quad j = 1, \dots, r,$$

the H^v -valued random element with distribution P . Moreover, let $\hat{P}_{n,0}, \hat{P}_{n,1}, \dots, \hat{P}_{n,r}$ be the marginal measures of \hat{P}_n . Then it is known [21] that $\hat{P}_{n,0}$ converges weakly to the distribution of the $H(D)$ -valued random element

$$\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}) = \sum_{m=1}^{\infty} \frac{a(m)\hat{\omega}(m)}{m^{\hat{s}}}, \quad \hat{s} \in D_{\mathcal{L}},$$

as $n \rightarrow \infty$. The linear independence over \mathbb{Q} of the set $L(\mathbb{P}; \alpha_1, \dots, \alpha_r; h, h_1, \dots, h_r; \pi)$ implies that for the sets

$$L(\alpha_j) = \{\log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0\}, \quad j = 1, \dots, r.$$

Therefore, repeating the arguments of [12], we obtain that $\hat{P}_{n,j}$ converges weakly to the distribution of the H^{l_j} -valued random element

$$\zeta_j = \zeta_j(\omega) = (\zeta(s, \alpha_j, \omega_j; \mathbf{a}_{jl_1}), \dots, (\zeta(s, \alpha_j, \omega_j; \mathbf{a}_{jl_j}))$$

as $n \rightarrow \infty$, $j = 1, \dots, r$. This and the definition of the random element X show that

$$X_0 \stackrel{\mathcal{D}}{=} \mathcal{L}(s, \hat{\omega}) \quad \text{and} \quad X_j \stackrel{\mathcal{D}}{=} \zeta_j, \quad j = 1, \dots, r.$$

Therefore, P is the distribution of the H^v -valued random element

$$(\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}), \zeta_1, \dots, \zeta_r),$$

in other words, P_N converges weakly to the distribution P_Z of the random element Z .

It remains to find the support of P_Z .

It is known [21] that the support of the random element $\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega})$ is the set $S_{\mathcal{L}}$. Denote by \hat{m}_H the Haar measure on $(\hat{\Omega}, \mathcal{B}(\hat{\Omega}))$, and by $m_{H,j}$ the Haar measure on $(\Omega_j, \mathcal{B}(\Omega_j))$, $j = 1, \dots, r$. Then we have that m_H is the product of the measures \hat{m}_H and $m_{H,1}, \dots, m_{H,r}$. This means that, for

$$\begin{aligned} A = A_0 \times A_1 \times \dots \times A_r, \quad A_0 \in \mathcal{B}(H(D_{\mathcal{L}})), \quad A_j \in \mathcal{B}(H^{l_j}(D)), \quad j = 1, \dots, r, \\ m_H(A) = \hat{m}_H(A_0) \cdot m_{H,1}(A_1) \cdots m_{H,r}(A_r). \end{aligned} \quad (14)$$

The spaces $H(D_{\mathcal{L}})$ and $H(D)$ are separable, therefore [2]

$$\mathcal{B}(H^v) = \mathcal{B}(H(D_{\mathcal{L}})) \times \mathcal{B}(H^{l_1}(D)) \times \dots \times \mathcal{B}(H^{l_r}(D)).$$

Hence, it suffices to consider the measure m_H on sets of the type (14). Since the sets $L(\alpha_j)$ are linearly independent over \mathbb{Q} and $\text{rank}(A_j) = l_j$, $j = 1, \dots, r$, we have that the support of ζ_j is the set $H^{l_j}(D)$, $j = 1, \dots, r$ [13]. Therefore, using the equality (14), we obtain that

$$\begin{aligned} m_H\{\omega \in \underline{\Omega} : Z(\omega) \in A\} = \hat{m}_H\{\hat{\omega} \in \hat{\Omega} : \mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}) \in A_0\} \cdot m_{H,1}\{\omega_1 \in \Omega_1 : \zeta_1(\omega_1) \in A_1\} \cdots \\ m_{H,r}\{\omega_r \in \Omega_r : \zeta_r(\omega_r) \in A_r\}. \end{aligned}$$

This, the minimality of the support and the supports of the random elements $\mathcal{L}(\hat{s}, \hat{\omega}), \zeta_1(\omega_1), \dots, \zeta_r(\omega_r)$ imply that the support of the measure P_Z is the set $S_{\mathcal{L}} \times H^u(D)$. The theorem is proved. \square

3. Proof of universality

First we recall the Mergelyan theorem on the approximation of analytic functions by polynomials [18].

LEMMA 5. *Let $K \subset \mathbb{C}$ be a compact set with connected complements, and $f(s)$ be a continuous function on K and analytic in the interior of K . Then, for every $\varepsilon > 0$, there exists a polynomial $p(s)$ such that*

$$\sup_{s \in K} |f(s) - p(s)| < \varepsilon.$$

PROOF. [Proof of Theorem 8] In view of Lemma 5, there exist polynomials $p(s)$ and $p_{jl}(s)$ such that

$$\sup_{s \in K_{\mathcal{L}}} |f(s) - e^{p(s)}| < \frac{\varepsilon}{2} \quad (15)$$

and

$$\sup_{s \in K_{jl}} |f_{jl}(s) - p_{jl}(s)| < \frac{\varepsilon}{2}, \quad j = 1, \dots, r, \quad l = 1, \dots, l_j. \quad (16)$$

Define the set

$$G_\varepsilon = \left\{ (g, g_{11}, \dots, g_{1l_1}, \dots, g_{r1}, \dots, g_{rl_r}) \in H^v : \sup_{s \in K_{\mathcal{L}}} |f(s) - e^{p(s)}| < \frac{\varepsilon}{2}, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{1 \leq l \leq l_j} \sup_{s \in K_{jl}} |f_{jl}(s) - p_{jl}(s)| < \frac{\varepsilon}{2} \right\}.$$

Then, by the second part of Theorem 9, the set G_ε is an open neighborhood of the element $(e^{p(s)}, p_{11}, \dots, p_{1l_1}, \dots, p_{r1}, \dots, p_{rl_r})$ of the support of the measure P_Z . Hence,

$$P_Z(G_\varepsilon) > 0. \quad (17)$$

Moreover, by Theorem 9 and the equivalent of weak convergence of probability measures in terms of open sets ([2, Theorem 2.1]), we have that

$$\liminf_{N \rightarrow \infty} P_N(G_\varepsilon) \geq P_Z(G_\varepsilon).$$

This, the definitions of P_N and G_ε , and (15) – (17) prove the first assertion of the theorem.

To prove the second assertion of the theorem, define the set

$$\hat{G}_\varepsilon = \left\{ (g, g_{11}, \dots, g_{1l_1}, \dots, g_{r1}, \dots, g_{rl_r}) \in H^v : \sup_{s \in K_{\mathcal{L}}} |g(s) - f(s)| < \varepsilon, \right. \\ \left. \sup_{1 \leq j \leq r} \sup_{1 \leq l \leq l_j} \sup_{s \in K_{jl}} |g_{jl}(s) - f_{jl}(s)| < \varepsilon \right\}.$$

Then the boundaries $\partial \hat{G}_{\varepsilon_1}$ and $\partial \hat{G}_{\varepsilon_2}$ do not intersect for different positive ε_1 and ε_2 . Hence, the set \hat{G}_ε is a continuity set of the measure P_Z ($P_Z(\partial \hat{G}_\varepsilon) = 0$) for all but at most countably many $\varepsilon > 0$. Using of Theorem 9 and the equivalent of weak convergence of probability measures in terms of continuity sets ([2, Theorem 2.1]) yields the equality

$$\lim_{N \rightarrow \infty} P_N(\hat{G}_\varepsilon) = P_Z(\hat{G}_\varepsilon) \quad (18)$$

for all but at most countably many $\varepsilon > 0$. Inequalities (15) and (16) imply that $G_\varepsilon \subset \hat{G}_\varepsilon$. Therefore, in virtue of (17), we have that $P_Z(\hat{G}_\varepsilon) > 0$. This, the definitions of P_N and \hat{G}_ε , and (18) prove the second assertion of the theorem. \square

4. Conclusions

In the paper, the joint discrete universality of the L -functions from the modified Selberg class and periodic Hurwitz zeta-functions is obtained. This means that wide collections of analytic functions $(f, f_{11}, \dots, f_{1l_1}, \dots, f_{r1}, \dots, f_{rl_r})$ can be approximated by discrete shifts

$$(\mathcal{L}(\hat{s} + ikh), \zeta(s + ikh_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{11}), \dots, \zeta(s + ikh_1, \alpha_1; \mathbf{a}_{1l_1}), \dots, \zeta(s + ikh_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{r1}), \dots, \\ \zeta(s + ikh_r, \alpha_r; \mathbf{a}_{rl_r})).$$

For this, the linear independence over \mathbb{Q} for the set

$$\{(h \log p : p \in \mathbb{P}), (h_j \log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0, j = 1, \dots, r), 2\pi\},$$

where $\alpha_1, \dots, \alpha_r$ are parameters of periodic Hurwitz zeta-functions, and $h; h_1, \dots, h_r$ are positive numbers, is applied.

We note that theorems of the paper can be extended for collections having several L -functions from the Selberg class. For this, the linear independence over \mathbb{Q} for the set

$$\left\{ (\hat{h}_k \log p : p \in \mathbb{P}, k = 1, \dots, m), (h_j \log(m + \alpha_j) : m \in \mathbb{N}_0, j = 1, \dots, r), 2\pi \right\}$$

would be used.

СПИСОК ЦИТИРОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Bagchi B. The statistical behavior and universality properties of the Riemann zeta-function and other allied Dirichlet series. Ph. D. Thesis. Calcutta: Indian Statistical Institute, 1981.
2. Billingsley P. Convergence of Probability Measures. New York: Wiley, 1968.
3. Buivydas E., Laurinčikas A. A discrete version of the Mishou theorem // Ramanujan J. 2015. Vol. 38, №2. P. 331–347.
4. Buivydas E., Laurinčikas A. A generalized joint discrete universality theorem for the Riemann and Hurwitz zeta-function // Lith. Math. J. 2015. Vol. 55, №2. P. 193–206.
5. Conway J.B. Functions of one complex variable. Berlin, Heidelberg, New York: Springer, 1978.
6. Janulis K. Mixed joint universality for Dirichlet L -functions and Hurwitz type zeta-functions. Doctoral dissertation. Vilnius: Vilnius University, 2015.
7. Kačinskaitė R., Laurinčikas A. The joint distribution of periodic zeta-functions // Stud. Sci. Math. Hung. 2011. Vol. 48. P. 257–279.
8. Kačinskaitė R., Matsumoto K. The mixed joint universality for a class of zeta-functions // Math. Nachr. 2015. Vol. 288, №16. P. 1900–1909.
9. Kačinskaitė R., Matsumoto K. Remarks on the mixed joint universality for a class of zeta-functions // Bull. Austral. Math. Soc. 2017. Vol. 95, №2. P. 187–198.
10. Kačinskaitė R., Matsumoto K. On mixed joint discrete universality for a class of zeta-functions // Anal. and Probab. Methods in Number Theory, A. Dubickas et al. (Eds). P. 51–66. Vilnius: Vilnius University, 2017.
11. Воронин С.М., Карацуба А.А. Дзета-функция Римана. Москва: Физматлит, 1994.
12. Laurinčikas A. The joint universality for periodic Hurwitz zeta-functions // Analysis (Munich). 2006. Vol. 26, №3. P. 419–428.
13. Лауринчикас А. Совместная универсальность дзета-функций с периодическими коэффициентами // Изв. РАН. Сер. матем. 2010. Т. 74, №3. С. 79–102.
14. Laurinčikas A. The joint discrete universality of periodic zeta-functions // From Arithmetic to Zeta-Functions. 2016. P. 231–246. Springer.
15. Laurinčikas, A. Joint discrete universality for periodic zeta-functions // Quaest. Math. DOI: 10.2989/16073606.2018.1481891.
16. Лауринчикас А., Мацайтене Р. Дискретная универсальность в классе Сельберга // Тр. МИАН. 2017. Т. 299. С. 155–169.

17. Macaitienė R. Joint universality for L -functions from the Selberg class and periodic Hurwitz zeta-functions // *Ukrain. Math. J.* 2018. Vol. 70, №5. P. 655–671.
18. Мергелян С. Н. Равномерные приближения функций комплексного переменного // *УМН.* 1952. Т. 7, №2. С. 31–122.
19. Mishou H. The joint value-distribution of the Riemann zeta-function and Hurwitz zeta-function // *Lith. Math. J.* 2007. Vol. 47. P. 32–47.
20. Montgomery H.L. *Topics in Multiplicative Number Theory.* Lecture Notes in Math. vol. 227. Berlin: Springer-Verlag, 1971.
21. Nagoshi H., Steuding J. Universality for L -functions in the Selberg class // *Lith. Math. J.* 2010. Vol. 50. P. 293–311.
22. Račkauskienė S. Joint universality of zeta-functions with periodic coefficients. Doctoral dissertation. Vilnius: Vilnius University, 2012.
23. Reich A. Werteverteilung von Zetafunktionen // *Arch. Math.* 1980. Vol. 34. P. 440–451.
24. Selberg A. Old and new conjectures and results about a class of Dirichlet series // *Proc. of the Amalfi Conference on Analytic Number Theory (Maiori, 1989).* E. Bombieri et al. (Eds). 1992. P. 367–395. Salerno: Univ. Salerno.
25. Steuding J. On the universality for functions in the Selberg class // *Proc. of the Session in Analytic Number Theory and Diophantine Equations (Bonn, 2002).* D. R. Heath-Brown and B. Z. Moroz (Eds). Vol. 360. 2003. 22 p. Bonn: Bonner Math. Sciften.
26. Steuding J. *Value-Distribution of L -Functions.* Lecture Notes Math. vol. 1877. Berlin, Heidelberg, New York: Springer, 2007.
27. Воронин С. М. Теорема об “универсальности” дзета-функции Римана // *Изв. АН СССР. Сер. матем.* 1975. Т. 39. С. 475–486.
28. Воронин С. М. О функциональной независимости L -функций Дирихле // *Acta Arith.* 1975. Т. 27. С. 493–503.
29. Воронин С. М. Аналитические свойства производящих функций Дирихле арифметических объектов. Дис. ... докт. физ.-матем. наук. Москва: МИАН, 1977.

REFERENCES

1. Bagchi, B. 1981, “The statistical behavior and universality properties of the Riemann zeta-function and other allied Dirichlet series“, Ph. D. Thesis, Indian Statistical Institute, Calcutta.
2. Billingsley, P. 1968, “Convergence of Probability Measures“, John Wiley & Sons, New York.
3. Buivydas, E. & Laurinčikas, A. 2015, “A discrete version of the Mishou theorem“, *Ramanujan J.*, vol. 38, no. 2, pp. 331–347.
4. Buivydas, E. & Laurinčikas, A. 2015, “A generalized joint discrete universality theorem for the Riemann and Hurwitz zeta-function“, *Lith. Math. J.*, vol. 55, no. 2, pp. 193–206.
5. Conway, J. B. 1978, “Functions of one complex variable“, Springer, Berlin, Heidelberg, New York.

6. Janulis, K. 2015, “Mixed joint universality for Dirichlet L -functions and Hurwitz type zeta-functions“, Doctoral dissertation, Vilnius University, Vilnius.
7. Kačinskaitė, R. & Laurinčikas, A. 2011, “The joint distribution of periodic zeta-functions“, *Stud. Sci. Math. Hung.*, vol. 48, pp. 257–279.
8. Kačinskaitė, R. & Matsumoto, K. 2015, “The mixed joint universality for a class of zeta-functions“, *Math. Nachr.*, vol. 288, no. 16, pp. 1900–1909.
9. Kačinskaitė, R. & Matsumoto, K. 2017, “Remarks on the mixed joint universality for a class of zeta-functions“, *Bull. Austral. Math. Soc.*, vol. 95, no. 2, pp. 187–198.
10. Kačinskaitė, R. & Matsumoto, K. 2017, “On mixed joint discrete universality for a class of zeta-functions“, in: *Anal. and Probab. Methods in Number Theory*, A. Dubickas et al. (Eds), pp. 51–66, Vilnius University, Vilnius.
11. Karatsuba, A. A. & Voronin, S. M. 1992, “The Riemann zeta-function“, Walter de Gruyter, Berlin.
12. Laurinčikas, A. 2006, “The joint universality for periodic Hurwitz zeta-functions“, *Analysis (Munich)*, vol. 26, no. 3, pp. 419–428.
13. Laurinčikas, A. 2010, “Joint universality of zeta-functions with periodic coefficients“, *Izv. Math.*, vol. 74, no. 3, pp. 515–539.
14. Laurinčikas, A. 2016, “The joint discrete universality of periodic zeta-functions“, in: *From Arithmetic to Zeta-Functions*, pp. 231–246. Springer.
15. Laurinčikas, A. 2018, “Joint discrete universality for periodic zeta-functions“, *Quaest. Math.*, DOI: 10.2989/16073606.2018.1481891.
16. Laurinčikas, A. & Macaitienė, R. 2017, “Discrete universality in the Selberg class“, *Proc. Steklov Inst. Math.*, vol. 299, no. 1, pp. 143–156.
17. Macaitienė, R. 2018, “Joint universality for L -functions from the Selberg class and periodic Hurwitz zeta-functions“, *Ukrain. Math. J.*, vol. 70, no. 5, pp. 655–671.
18. Mergelyan, S. N. 1952, “Uniform approximations to functions of a complex variable“, *Usp. Matem. Nauk*, vol. 7 no 2, pp. 31–122(in Russian).
19. Mishou, H. 2007, “The joint value-distribution of the Riemann zeta-function and Hurwitz zeta-function“, *Lith. Math. J.*, vol. 47, pp. 32–47.
20. Montgomery, H. L. 1971, “Topics in Multiplicative Number Theory“, Lecture Notes in Math. vol. 227, Springer-Verlag, Berlin.
21. Nagoshi, H. & Steuding, J. 2010, “Universality for L -functions in the Selberg class“, *Lith. Math. J.*, vol. 50, pp. 293–311.
22. Račkauskienė, S. 2012, “Joint universality of zeta-functions with periodic coefficients“, Doctoral dissertation, Vilnius University, Vilnius.
23. Reich, A. 1980, “Werteverteilung von Zetafunktionen“, *Arch. Math.*, vol. 34, pp. 440–451.
24. Selberg, A. 1992, “Old and new conjectures and results about a class of Dirichlet series“, in: *Proc. of the Amalfi Conference on Analytic Number Theory* (Maiori, 1989), E. Bombieri et al. (Eds), pp. 367–395, Univ. Salerno, Salerno.

-
25. Steuding, J. 2003, “On the universality for functions in the Selberg class“, in: *Proc. of the Session in Analytic Number Theory and Diophantine Equations* (Bonn, 2002), D. R. Heath-Brown and B. Z. Moroz (Eds), vol. 360, 22 p., Bonner Math. Sciften, Bonn.
 26. Steuding, J. 2007, “Value-Distribution of L -Functions“, *Lecture Notes Math.* vol. 1877, Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg.
 27. Voronin, S. M. 1975, “Theorem on the “universality” of the Riemann zeta-function“, *Math. USSR Izv.*, vol. 9, pp. 443–453.
 28. Voronin, S. M. 1975, “On the functional independence of Dirichlet L -functions“, *Acta Arith.*, vol. 27, pp. 493–503.
 29. Voronin, S. M. 1977, “Analytic properties of generating functions of arithmetical objects“, *Diss. Doctor Phys.-matem. nauk*, Matem. Institute V. A. Steklov, Moscow.

Получено 09.01.2019

Принято к печати 10.04.2019